

PT PLANETÁRIO LEVENHUK LABZZ SP20

Não olhe diretamente para a fonte de luz com o dispositivo ligado. Isso pode causar DANOS PERMANENTES na RETINA e levar à CEGUEIRA. As crianças só devem utilizar o dispositivo sob a supervisão de um adulto.

Inicição

Instale as baterias no controlo remoto. Ligue o dispositivo à rede de alimentação utilizando o adaptador de CC. **Atenção!** O dispositivo funciona a partir da fonte de alimentação CA, pois a tensão da porta USB do computador não é suficiente para o bom funcionamento do dispositivo.



Atenção! Lembre-se que a voltagem na maioria dos países europeus é 220–240 V. Se você quiser usar seu dispositivo em um país com voltagem padrão diferente, lembre-se que o uso de um transformador é absolutamente necessário.

Utilização

Escolha o lugar certo para projetar uma imagem: um teto ou parede branca dará o melhor efeito. A distância ideal do planetário é de aproximadamente 1,5–2 m. Coloque o dispositivo sobre uma superfície plana. Desligue a luz e feche as cortinas para escurecer o quarto. Aguarde 5 a 10 minutos para que os seus olhos se adaptem à escuridão. Ligue o dispositivo e escolha o modo de projeção pretendido.

Cuidado e manutenção

O dispositivo é adequado apenas para uso em espaços fechados. O dispositivo não é à prova de água. Para limpar a superfície do dispositivo, desligue-o da tomada. Use apenas um pano seco e macio para o limpar. Siga rigorosamente as instruções e não desmonte ou deixe cair o dispositivo, pois pode deixar de funcionar.

Garantia: vitalícia. Para detalhes adicionais, visite nossa página na internet: www.levenhuk.eu/warranty/

Specífiche

Comprimento de onda laser	523 nm
Fonte de alimentação	Planetário: adaptador CC de 5 V, não inferior a 1 A (no kit, ficha UE) Controlo remoto: 2 pilhas AAA (não incluídas)
Área de projeção	até 50 m²

O fabricante se reserva no direito de fazer alterações na variedade e nas especificações dos produtos sem notificação prévia.

RU АСТРОПЛАНЕТАРИЙ LEVENHUK LABZZ SP20

Не смотрите на источник света, когда прибор включен. Это может привести к необратимому повреждению глаз, вплоть до слепоты. Дети должны пользоваться прибором только под присмотром взрослых.

Начало работы

Установите батарейки в пульт управления. Подсоедините блок питания к прибору, включите в сеть. **Внимание!** Прибор работает от сети, напряжения USB-порта компьютера недостаточно для корректной работы устройства.



Внимание! Помните, что напряжение сети в России и большинстве европейских стран составляет 220–240 В. Если вы хотите использовать устройство в стране с другим стандартом сетевого напряжения, необходимо включать его в розетку только через соответствующий конвертер (преобразователь напряжения).

Использование

Выберите место для проекции: хорошо подойдет светлый потолок или стена. Оптимальное расстояние от астропланетария: 1,5–2 м. Установите прибор на горизонтальную поверхность. Выключите свет и закройте шторы для того, чтобы в помещении стало максимально темно. Подождите 5–10 минут, чтобы глаза привыкли к темноте. Включите питание, настройте нужный режим проекции.

Уход и хранение

Прибор подходит только для использования в помещении. Прибор не является водонепроницаемым. Чтобы очистить поверхность прибора, отключите прибор от сети. Для очистки используйте только сухую мягкую салфетку. Строго следуйте инструкции, не разбирайте и не роняйте устройство, это может привести к потере работоспособности.

Гарантия: пожизненная. Подробнее см. на сайте www.levenhuk.ru/support/

Технические характеристики

Длина волны лазера	523 нм
Питание	астропланетарий: сетевой адаптер постоянного тока 5 В, не менее 1 А (в комплекте, европейского стандарта) пульт управления: 2 шт. батарейки типа ААА (нет в комплекте)
Площадь проекции	до 50 м²

Производитель оставляет за собой право вносить любые изменения в модельный ряд и технические характеристики или прекращать производство изделия без предварительного уведомления.

TR LEVENHUK LABZZ SP20 ASTRO PLANETARYUM

Cihaz açıkken ışık kaynağına bakmayın. Bu KALICI RETİNA HASARI'na neden olabilir ve KÖRLÜK ile sonuçlanabilir. Çocuklar cihazı yalnızca bir yetişkin gözetimi altında kullanabilir.

Başlarken

Pilleri uzaktan kumandaya takın. Cihazı şebekeye DC adaptörü vasıtasıyla bağlayın. **Dikkat!** Cihaz, bilgisayarın USB bağlantı noktasını gerilimi cihazın doğru şekilde çalışması için yetersiz olduğundan AC güç kaynağı ile çalışır.



Dikkat! Şebeke voltajı birçok Avrupa ülkesinde 220–240 V değerindedir. Cihazınızı farklı bir şebeke voltajı standardına sahip bir ülkede kullanacaksanız, dönüştürücü kullanmanın kesinlikle gerekli olduğunu unutmayın.

Kullanım

Görüntüyü yansıtacak doğru yeri seçin: düz beyaz bir tavan veya duvar en iyi etkiyi verecektir. Astro planetarium'dan en ideal uzaklık yaklaşık 1,5–2 m'dir. Cihazı düz bir yüzeye yerleştirin. Odanın karanlık olmasını sağlamak için ışığı kapatın, perdeleri çekin. Gözlerinizin karanlığa alışmasını sağlamak için 5–10 dakika bekleyin. Gücü açın ve istediğiniz yansıtma modunu seçin.

Bakım ve onarım

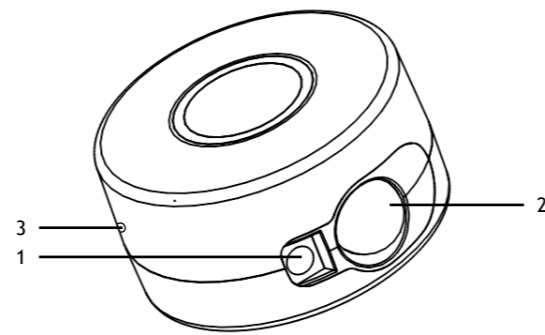
Cihaz yalnızca iç mekan kullanımına uygundur. Cihaz su geçirmez değildir. Cihaz yüzeyini temizlemek için cihazı fişten çekin. Temizlik için yalnızca kuru, yumuşak bir bez kullanın. Talimatlara sıkı sıkıya ayın, işlev kaybı ile sonuçlanabileceği için cihazı parçalarına ayırmayın ya da düşürmeyin.

Garanti: ömürboyu. Daha ayrıntılı bilgi için web sitemizi ziyaret edebilirsiniz: www.levenhuk.com/warranty

Teknik Özellikler

Lazer dalga uzunluğu	523 nm
Güç kaynağı	astro planetarium: DC adaptör 5 V, 1 A'dan az değil (kit içerisin, AB fişi) uzaktan kumanda: 2 AAA pil (dahil değildir)
Yansıtma alanı	50 m²'ye kadar

Üretici, ürün serisinde ve teknik özelliklerinde önceden bildirimde bulunmaksızın değişiklik yapma hakkını saklı tutar.



EN

1. Laser
2. LED
3. DC input

CZ

1. Laser
2. LED
3. DC vstup

ES

1. Láser
2. LED
3. Entrada CC

IT

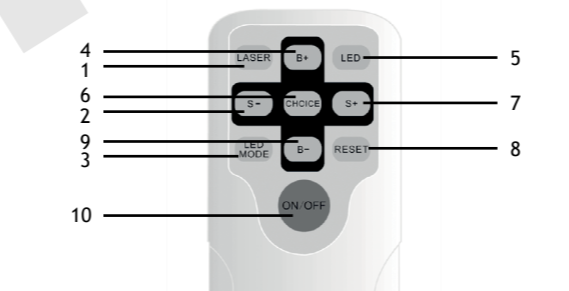
1. Laser
2. LED
3. Ingresso DC

PT

1. Laser
2. LED
3. Entrada CC

TR

1. Lazer
2. LED
3. DC girişi



EN

1. Laser on/off
2. Speed down
3. Colorless LED mode
4. Brightness up
5. LED on/off
6. Select laser/LED brightness
7. Speed up
8. Reset
9. Brightness down
10. Power on/off

BG

1. Бутон за вкл./изкл. на захранването
2. Намаляване на скоростта
3. Безцветен светодиолен режим
4. Увеличаване на яркостта
5. Бутон за вкл./изкл. на светодиода
6. Бутон за избор на яркостта на лазера/светодиода
7. Намаляване на скоростта
8. Нулиране
9. Намаляване на яркостта
10. Бутон за вкл./изкл. на устройството

CZ

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí laseru
2. Snížení rychlosti
3. Nebarevný režim LED
4. Zvýšení jasu
5. Tlačítko zapnutí/vypnutí režimu LED
6. Tlačítko výběru laser/LED jas
7. Zvýšení rychlosti
8. Reset
9. Snížení jasu
10. Tlačítko zapnutí/vypnutí zařízení

ES

1. Botón de encendido/apagado del láser
2. Reducción de velocidad
3. Modo LED incoloro
4. Aumentar brillo
5. Botón de encendido/apagado del LED
6. Botón de selección de brillo láser/LED
7. Acelerar
8. Restablecer
9. Reducir brillo
10. Botón de encendido/apagado del dispositivo

IT

1. Pulsante on/off laser
2. Diminuisci velocità
3. Modalità LED senza colore
4. Aumenta luminosità
5. Pulsante on/off LED
6. Pulsante di selezione luminosità laser/LED
7. Aumenta velocità
8. Reset
9. Diminuisci luminosità
10. Pulsante on/off dispositivo

PT

1. Botão de ligar/desligar o laser
2. Diminuir a velocidade
3. Modo LED incolor
4. Aumentar brilho
5. Botão de ligar/desligar o LED
6. Selecione o botão de brilho do laser/LED
7. Aumentar a velocidade
8. Repor
9. Diminuir o brilho
10. Botão de ligar/desligar o dispositivo

TR

1. Lazer açma/kapama düğmesi
2. Hızı azalt
3. Renksiz LED modu
4. Parlaklığı arttır
5. LED açma/kapama düğmesi
6. Lazer/LED parlaklık düğmesini seç
7. Hızı arttır
8. Sıfırla
9. Parlaklığı azalt
10. Cihaz açma/kapama düğmesi

DE

1. Laser-Ein-/Ausschalter laseru
2. Geschwindigkeit senken
3. Farbloser LED-Modus
4. Helligkeit erhöhen
5. LED-Ein-/Ausschalter
6. Laser-/LED-Helligkeitstaste wählen
7. Geschwindigkeit erhöhen
8. Zurücksetzen
9. Helligkeit senken
10. Geräte-Ein-/Ausschalter

HU

1. Lézer főkapcsoló gomb
2. Sebességcsökkentés
3. Színmentes LED-mód
4. Fényerő növelése
5. Lézer főkapcsoló gomb
6. Lézer kiválasztás/LED fényerősség gomb
7. Sebességnövelés
8. Visszaállítás
9. Fényerő csökkentése
10. Eszköz főkapcsoló gomb

PL

1. Przycisk wł./wyl. lasera
2. Zmniejszenie prędkości
3. Tryb bezbarwnego światła LED
4. Zwiększenie jasności
5. Przycisk wł./wyl. diody LED
6. Przycisk wyboru jasności lasera/diody LED
7. Zwiększenie prędkości
8. Reset
9. Zmniejszenie jasności
10. Przycisk wł./wyl. urządzenia

RU

1. Кнопка вкл./выкл. лазера
2. Замедление скорости
3. Бесцветный режим LED
4. Увеличение яркости
5. Кнопка вкл./выкл. LED
6. Переключатель лазер/LED
7. Увеличение скорости
8. Сброс
9. Уменьшение яркости
10. Кнопка вкл./выкл. устройства

LEVENHUK LABZZ SP20 ASTROPLANETARIUM

EN

User Manual

BG

Ръководство за потребителя

CZ

Návod k použití

DE

Bedienungsanleitung

ES

Guía del usuario

HU

Használati útmutató

IT

Guida all'utilizzo

PL

Instrukcja obsługi

PT

Manual do usuário

RU

Инструкция по эксплуатации

TR

Kullanım kılavuzu



levenhuk.com

Levenhuk Inc. (USA): 928 E 124th Ave. Ste D, Tampa, FL 33612, USA, +1 813 468-3001, contact_us@levenhuk.com
Levenhuk Optics s.r.o. (Europe): V Chotejně 700/7, 102 00 Prague 102, Czech Republic, +420 737-004-919, sales-info@levenhuk.cz
Levenhuk®, LabZZ® are registered trademarks of Levenhuk, Inc. © 2006–2022 Levenhuk, Inc. All rights reserved. 20210830

